

2. *Sweet Tec GmbH is ordered to pay the costs.*

(¹) OJ C 165, 9.6.2012.

**Judgment of the General Court of 13 December 2013 —
European Dynamics Luxembourg and Evropaiki Dynamiki
v Commission**

(Case T-165/12) (¹)

(Public service contracts — Tender procedure — Provision of support services for the purpose of developing an information technology infrastructure and e-government services in Albania — Rejection of a tenderer's bid — Transparency — Obligation to state reasons)

(2014/C 39/31)

Language of the case: Greek

Parties

Applicants: European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, Luxembourg) and Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Athens, Greece) (represented by: V. Christianos, lawyer)

Defendant: European Commission (represented by: P. van Nuffel and M. Konstantinidis, acting as Agents)

Re:

Application for annulment of Commission Decision CMS/cms D(2012)/00008 of 8 February 2012 rejecting the applicants' tender in the closed tendering procedure EuropeAid/131431/C/SER/AL.

Operative part of the judgment

The Court:

1. Annuls Commission Decision CMS/cms D(2012)/00008 of 8 February 2012 rejecting tender submitted by European Dynamics Luxembourg SA and Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE in the closed tendering procedure EuropeAid/131431/C/SER/AL;
2. Orders the European Commission to pay the costs.

(¹) OJ C 184, 23.6.2012.

**Order of the General Court of 4 December 2013 —
Forgital Italy v Council**

(Case T-438/10) (¹)

(Action for annulment — Common Customs Tariff — Temporary suspension of the autonomous Common Customs Tariff duties on certain industrial, agricultural and fishery products — Amendment of the description of certain suspensions — Regulatory act comprising implementing measures — Inadmissibility)

(2014/C 39/32)

Language of the case: Italian

Parties

Applicant: Forgital Italy SpA (Velo d'Astico, Italy) (represented by: V. Turinetti di Priero and R. Mastroianni, lawyers)

Defendant: Council of the European Union (represented initially by: M.F. Florindo Gijón and A. Lo Monaco, and subsequently by: M. Florindo Gijón and K. Pellinghelli, acting as Agents)

Intervener in support of the defendant: European Commission (represented by: D. Recchia and L. Keppenne, acting as Agents)

Re:

Action for the annulment of Council Regulation (EU) No 566/2010 of 29 June 2010 amending Regulation (EC) No 1255/96 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on certain industrial, agricultural and fishery products (OJ 2010 L 163, p. 4), in so far as it amends the description of certain goods in respect of which the autonomous Common Customs Tariff duties were suspended.

Operative part of the order

1. The action is dismissed as inadmissible.
2. Forgital Italy SpA shall bear its own costs and pay those incurred by the Council of the European Union.
3. The European Commission shall bear its own costs.

(¹) OJ C 317, 20.11.2010.